

# minidélices

8+

REF. 17908  
01/22

(FR) NOTICE (EN) INSTRUCTIONS (NL) GEBRUIKSAANWIJZING (DE) ANLEITUNG  
(ES) INSTRUCCIONES (IT) INFORMATIVA

**FR MESSAGE AUX PARENTS :** Attention ! Les éléments de ce jouet ne conviennent qu'aux chocolats, sucres et dérivés, produits de la confiserie. Votre enfant va manipuler des denrées alimentaires avec ce jouet, nous vous recommandons de veiller à ce qu'il applique les règles d'hygiène quand il joue : bien se laver les mains, nettoyer le produit et bien le sécher !  
Bonjour ! Merci d'avoir acheté le Coffret Multi-Gourmandises de Mini Délices ! Tu vas pouvoir créer et décorer facilement plus de 50 gourmandises différentes comme un(e) véritable pâtisssier(e) ! Avant de commencer, lis attentivement les instructions de cette notice avec un adulte.

**EN MESSAGE FOR PARENTS:** Warning! The content of this toy is to be used only with chocolate, sugar and its derivatives, confectionery products. With this toy, your child will be handling food products. We therefore recommend that they respect very strict hygiene rules: wash their hands and clean the product regularly and thoroughly.  
Hello! Thank you for purchasing Mini Delice's Multi-Treats Workshop! You will be able to easily create and decorate over 50 different treats like a pastry chef! Before you start, carefully read the following instructions with an adult.

**NL BERICHT AAN DE OUDERS:** Waarschuwing! Dit speelgoed is alleen geschikt voor chocolade, suiker en afgeleide producten alsook voor snoepgoed. Uw kind zal met behulp van dit speelgoed de levensmiddelen bewerken. Wij raden u aan om erop toe te zien dat hij/zij de hygiëneregels - goed de handen wassen en het speelgoed goed schoonmaken - in acht neemt.  
Hallo! Bedankt dat je de koffer Multi-Gourmandises van Mini Délices hebt gekocht. Nu kun je heel makkelijk meer dan 50 verschillende lekkernijen maken en versieren, net als een echte banketbakker! Voordat je begint: lees eerst goed deze gebruiksaanwijzing samen met een volwasse.

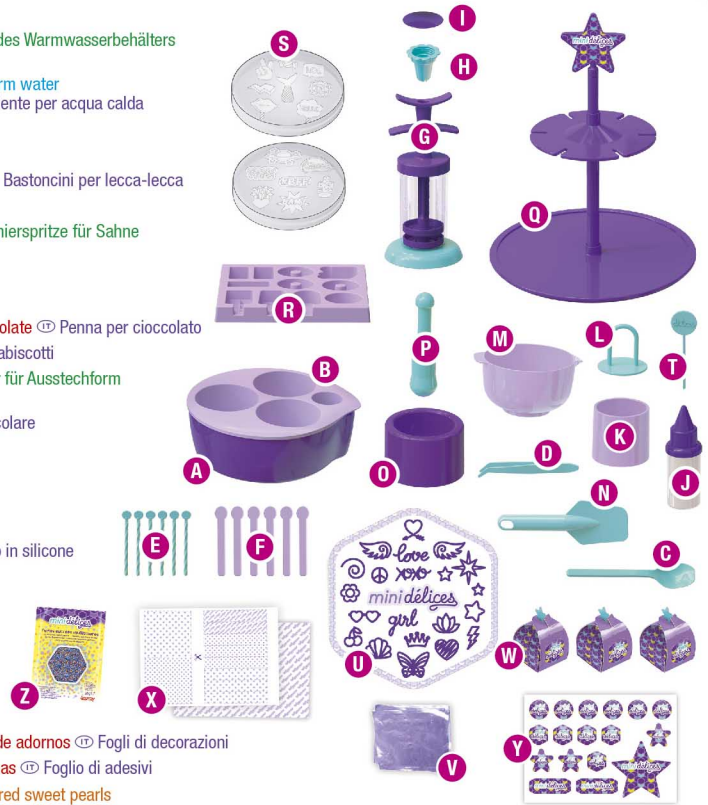
**DE INFO FÜR DIE ELTERN:** Achtung! Die Teile dieses Spielzeugs sind nur geeignet für Schokolade, Zucker und daraus hergestellte Produkte, die aus der Süßwarenindustrie stammen. Bei diesem Spielzeug kommt Ihr Kind mit Lebensmitteln in Kontakt. Wir empfehlen Ihnen daher, beim Spielen die Hygienevorschriften einzuhalten: Hände gut waschen, Produkt vorher reinigen und trocknen lassen!  
Hallo! Vielen Dank für den Kauf vom Set mit vielen Leckereien von Mini Délices! Kreiere und dekoriere ganz einfach mehr als 50 verschiedene Köstlichkeiten wie ein(e) echte(r) Konditor(in)! Bevor du beginnst, lese diese Anweisungen sorgfältig mit einem Erwachsenen durch.

**ES MENSAJE A LOS PADRES:** ¡Atención! Los elementos de este juguete solo son aptos para chocolate, azúcar y sus derivados, para postres y confitería. Con este juguete el niño va a manipular alimentos, por lo que recomendamos que un adulto vigile que aplica las reglas básicas de higiene durante el juego: lavarse las manos, y limpiar y secar el juguete correctamente.  
¡Hola! Gracias por haber comprado el Set Golosinas Surtidas de Mini Délices. Con este set podrás crear y decorar fácilmente más de 50 golosinas distintas ¡como un auténtico/a pastelero/a! Antes de empezar, lee estas instrucciones con un adulto.

**IT MESSAGGIO AI GENITORI:** Attenzione! Gli elementi che fanno parte di questo gioco sono adatti solo per prodotti a base di cioccolato, zucchero e derivati, dolciumi. Con questo gioco il bambino manipolerà degli alimenti, pertanto ti suggeriamo di fare in modo che siano applicate le regole di igiene quando gioca: lavarsi bene le mani, pulire il prodotto e asciugarlo bene!  
Ciao! Grazie per aver acquistato il Cofanetto Multigolosino di Mini Délices! Potrai facilmente creare e decorare più di 50 diverse prelibatezze come un/a vero/a pasticciere/a! Prima di cominciare, leggi attentamente le istruzioni di questo foglio illustrativo insieme a un adulto.

(FR) CONTENU (EN) CONTENT (NL) INHOUD (DE) INHALT (ES) CONTENIDO (IT) CONTENUTO

- A Base du récipient à eau chaude / Hot-water container base / Bakje met warm water / Unterteil des Warmwasserbehälters / Base para el recipiente de agua caliente / Base del recipiente per acqua calda
- B Couvercle du récipient à eau chaude / Hot-water container top / Deksel voor op het bakje met warm water / Deckel des Warmwasserbehälters / Tapa para el recipiente de agua caliente / Coperchio del recipiente per acqua calda
- C Cuillère / Spoon / Lepel / Löffel / Cuchara / Cucchiaino
- D Mini-pince / Mini tongs / Minipincet / Mini-Zange / Mini-pinzas / Mini-pinza
- E Bâtonnets de sucette / Lollipop sticks / Suikerzakjes / Lutscherstengel / Palitos de piruleta / Bastoncini per lecca-lecca
- F Bâtonnets / Sticks / Staaafjes / Stengel / Palitos / Bastoncini
- G Fouet/Seringue à Chantilly / Cream whipping tool/syringe / Klopser/slagroomsput / Quirl/Garnierspritze für Sahne / Batidor de varillas/manga pastelera / Frusta/siringa per crema Chantilly
- H Douille / Nozzle / Spuit / Tülle / Boquilla / Bocchetta
- I Disque / Disk / Schijf / Scheibe / Disco / Disco
- J Stylo à chocolat / Chocolate pen / Chocoladepen / Schokoladenstift / Lápis pastelero de chocolate / Penna per cioccolato
- K Emporte-pièce / Cake cutter / Uitsteekvormpje / Ausstechform / Cortador de galletas / Tagliabiscotti
- L Presse pour l'emporte-pièce / Cake cutter press / Drukker voor het uitsteekvormpje / Auswerfer für Ausstechform / Sello para galletas / Stampo per tagliabiscotti
- M Bol de mixage / Mixing bol / Mengkom / Rührschüssel / Bol para mezclar / Ciotola per mescolare
- N Spatule / Spatula / Spatel / Teigschaber / Espátula / Spatola
- O Mortier / Mortar / Vijzel / Mörser / Mortero / Mortajo
- P Pilon / Pestle / Kegel / Stößel / Mano de mortero / Pestello
- Q Présentoir / Display / Presentatieblad / Präsentationsständer / Expositor / Espositore
- R Moule en silicone / Silicone mold / Siliconenvorm / Silikonform / Molde de silicona / Stampo in silicone
- S Plaques de moules / Mold plates / Vormplaten / Formplatten / Moldes / Piastrre con stampi
- T Outil de décoration / Decoration tool / Versiermateriaal / Dekorationsstäbchen / Utensilio para decoración de repostería / Utensilo di decorazione
- U Tapis de pâtisserie imprimé / Printed pastry mat / Bedrukt gebakvel / Bedruckte Backmatte / Tapete de repostería estampado / Tappetino da pasticceria stampato
- V Emballages / Wrappers / Verpakkingen / Verpackungen / Envoltorios / Imballaggi
- W Mini-boîtes / Mini gift boxes / Minidoosjes / Mini-Boxen / Cajitas / Scatoline
- X Feuilles de décoration / Decoration sheets / Decoratievellen / Blätter zum Dekorieren / Hojas de adornos / Fogli di decorazioni
- Y Feuille d'autocollants / Sticker sheet / Vel met stickers / Blatt mit Aufklebern / Hoja de pegatinas / Foglio di adesivi
- Z Sachet de perles sucrées multicolores Leman Decorations / Leman Decorations packet of multicolored sweet pearls / Zakje met veelkleurige zoete parels van Leman Decorations / Beutel mit bunten Zuckerperlen von Leman Decorations / Bolsita de perlas de azúcar multicolores Leman Decorations / Sacchetti di perle zuccherate multicolori Leman Decorations



(FR) MATÉRIEL NÉCESSAIRE POUR TES RÉALISATIONS (EN) WHAT YOU NEED TO MAKE MINI CHOCOLATE CREATIONS  
(NL) WAT HEB JE NODIG? (DE) ERFORDERLICHES ZUBEHÖR FÜR DEINE KREATIONEN (ES) MATERIAL NECESARIO  
(IT) MATERIALE NECESSARIO PER REALIZZARE LE TUE CREAZIONI



Des mini décors en sucre à parsemer (vermicelles, perles, mini-étoiles, mini-cœurs, paillettes alimentaires...) ou des morceaux de noisettes\*, gaufrettes, céréales, bonbons ou chocolat émiettés. Different kinds of sprinkles to decorate your chocolates, or pieces of hazelnuts\*, wafers, cereal, candy or chocolate chips. Suikerwerk om te strooien (vermicelli, parels, ministerretjes, minihartjes, eetbare glitters,...) of stukjes noot\*, wafeltjes, granen, snoepjes of chocoladesnippers. Mini-Verzierungen aus Zucker zum Bestreuen (Streusel, Perlen, Mini-Sterne, Mini- Herzen, Lebensmittelpailletten etc.) oder gehackte Haselnüsse\*, zerbröckelte Waffeln, Cerealien, Bonbons oder Schokolade. Mini decoraciones de azúcar para espolvorear (virutas de chocolate, perlas, estrellitas, corazones, purpurina alimentaria...) o trozos de avellana\*, barquillos, cereales, caramelos o chocolate en trozos. Delle mini decorazioni in zucchero da spargere (codette, perle, stelline, cuoricini, paillette alimentare...) o pezzetti di nocciola\*, wafer, cereali, caramelle o cioccolatini sminuzzati.

\* Nous vous recommandons d'acheter des ingrédients adaptés à la santé de vos enfants, certains peuvent causer des allergies. \* We recommend buying ingredients that are adapted to your children's health; some can cause allergies. \* Wij raden u aan om te kiezen voor kindvriendelijke ingrediënten. Sommige ingrediënten zouden immers allergische reacties bij kinderen kunnen veroorzaken. \* Wir empfehlen Ihnen, beim Kauf der Zutaten die Gesundheit Ihrer Kinder im Auge zu haben, denn einige Produkte können Allergien auslösen. \* Recomendamos proporcionar ingredientes adecuados para la salud del niño; algunos ingredientes pueden causar alergias. \* Ti consigliamo di acquistare ingredienti adatti alla salute dei bambini poiché alcuni possono provocare allergie.

FR MISE EN PLACE DU JOUET EN TOY SET UP NL JE SPEELGOED KLAARMAKEN DE SPIELZEUG VORBEREITEN

ES UTILIZACIÓN DEL JUGUETE IT PREPARAZIONE DEL GIOCO

FR Installe ton jouet, ses accessoires et les denrées alimentaires sur une table ou autre surface plane, rigide et bien propre avec un adulte. L'adulte doit vérifier que la date limite d'utilisation optimale des produits alimentaires n'est pas dépassée.

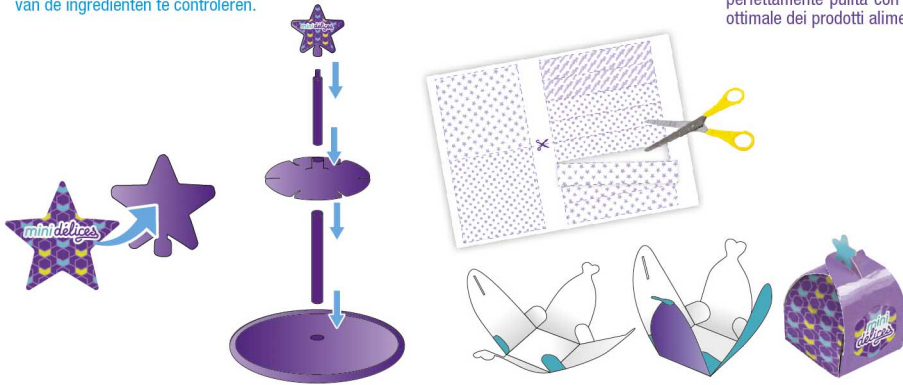
EN Install the toy, its accessories and the food products on a table or other flat, hard and clean surface. An adult must check the expiration date on all the food products before you use them.

NL Leg het speelgoed, de hulpstukken en de ingrediënten op een tafel of een ander vlak, stevig en proper oppervlak. Doe dit samen met een volwassene. Vraag aan deze persoon om de vervaldatum van de ingrediënten te controleren.

DE Stelle dein Spielzeug, das Zubehör und die Lebensmittel mit einem Erwachsenen auf einen Tisch oder an einen anderen Ort, der eben, stabil und sauber ist. Der Erwachsene sollte prüfen, ob das Mindesthaltbarkeitsdatum der Lebensmittel nicht abgelaufen ist.

ES Con ayuda de un adulto, coloca tu juguete con sus accesorios y los alimentos que vas a utilizar sobre una mesa u otra superficie plana, estable y limpia. Un adulto debe verificar las fechas de caducidad de los alimentos.

IT Predisponi il gioco, gli accessori e gli alimenti su un tavolo o su altra superficie piana, rigida e perfettamente pulita con l'aiuto di un adulto. L'adulto deve verificare che la data limite di utilizzo ottimale dei prodotti alimentari non sia scaduta.



FR L'emballage du sachet Leman Decorations est à conserver par un adulte pour référence. Demande à un adulte quelques feuilles de papier essuie-tout.

EN The Leman Decorations wrapping must be kept by an adult as a reference. Ask an adult to give you a few paper towels.

NL Vraag aan een volwassene om de verpakking bij te houden Leman Decorations. Vraag aan een volwassene om een paar vellen keukenrolpapier.

DE Die Verpackung der Leman Decorations-Tüte ist von einem Erwachsenen aufzubewahren, um sie nachkaufen zu können. Bitte einen Erwachsenen um einige Blätter Küchenrolle.

ES La bolsita Leman Decorations debe guardarla un adulto para consulta posterior si fuera necesario. Pide a un adulto un poco de papel de cocina.

IT Il sacchetto Leman Decorations deve essere conservato da un adulto per futuro utilizzo. Chiedi a un adulto qualche foglio di carta da cucina assorbente.

FR COMMENT FONDRE LE CHOCOLAT EN HOW TO MELT THE CHOCOLATE NL HOE CHOCOLA SMELTEN DE SO WIRD DIE SCHOKOLADE GESCHMOLZEN

ES COMO FUNDIR EL CHOCOLATE IT COME FONDERE IL CIOCCOLATO

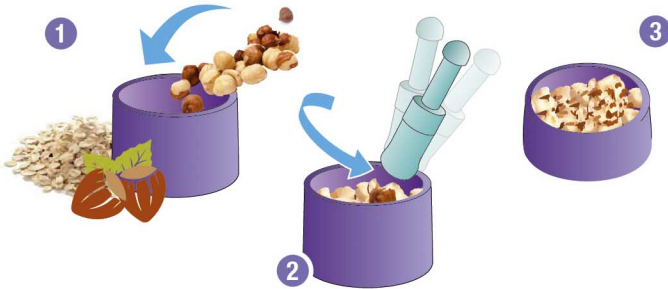
1 **FR** Opération à effectuer par un adulte **EN** Operation to be carried out by an adult  
**NL** Te doen door een volwassene **DE** Von einem Erwachsenen zu überprüfen  
**ES** Esta operación debe ser realizada por un adulto **IT** Operazione da effettuare a cura di un adulto



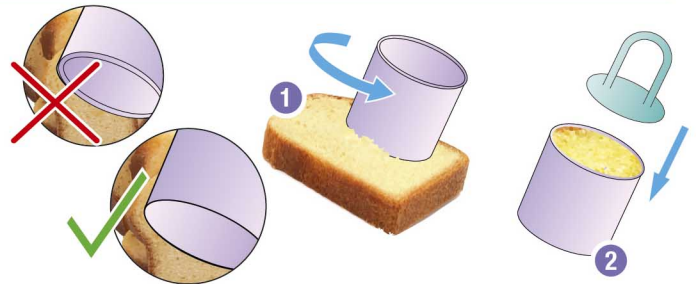
FR UTILISATION DES USTENSILES EN USING THE UTENSILS NL GEBRUIK VAN HET MATERIAAL

DE VERWENDUNG DER UTENSILIEN ES CÓMO USAR LOS UTENSILIOS IT USO DEGLI UTENSILI

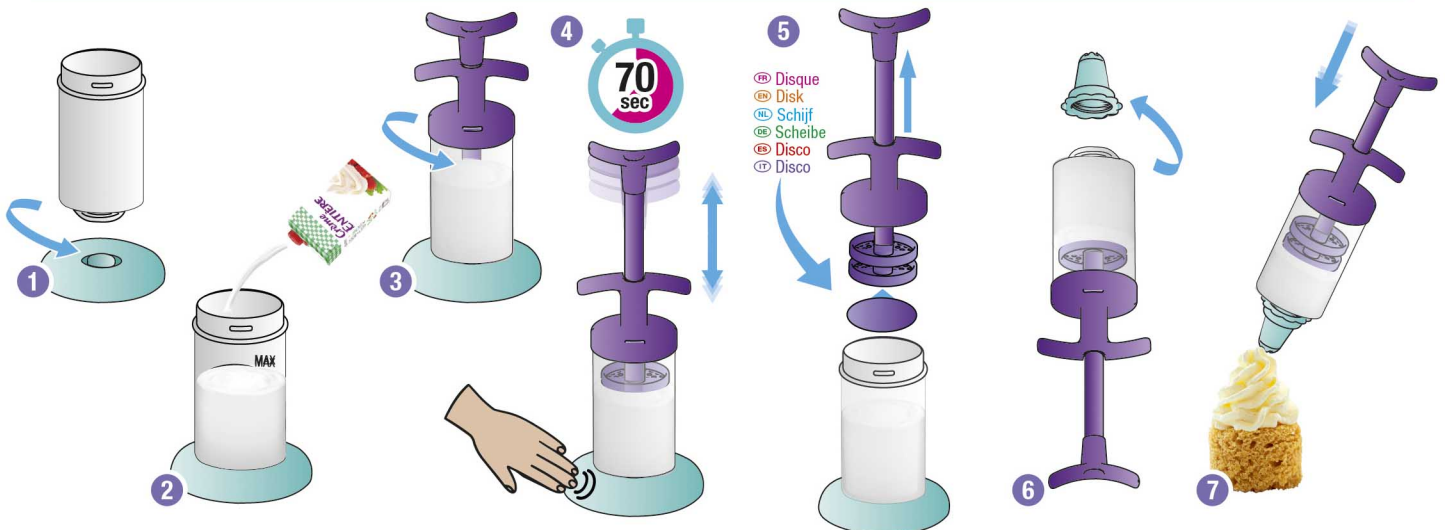
FR MORTIER ET PILON EN MORTAR AND PESTLE NL VIJZEL EN STAMPER  
DE MÖRSE UND STÜSSEL ES MORTERO Y MANO IT MORTAIO E PESTELLO



FR EMPORTE PIÈCE EN CAKE CUTTER NL UITSTEEKVORMPJE  
DE AUSSTECHFORM ES CORTADOR DE GALLETAS IT TAGLIABISCOTTI



FR FOUET/SERINGUE À CHANTILLY EN CREAM WHIPPING TOOL/SYRINGE NL KLOPPER/SLAGROOMSPUIT  
DE QUIRL/GARNERSPRITZE FÜR SAHNE ES BATIDOR DE VARILLAS/MANGA PASTELERA IT FRUSTA/SIRINGA PER CREMA CHANTILLY



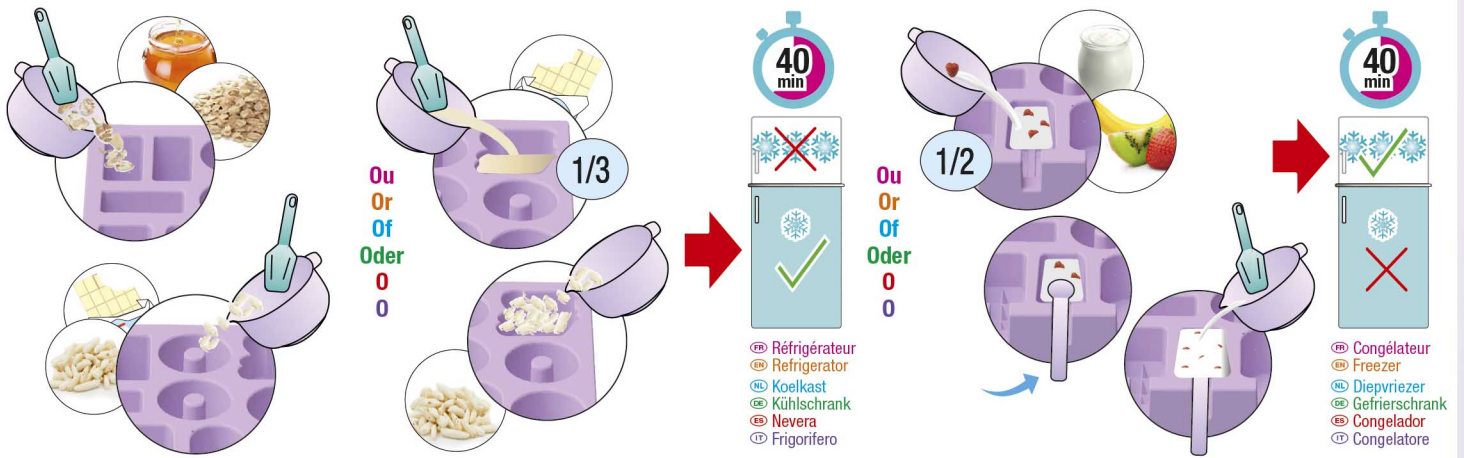
FR BOL DE MIXAGE EN MIXING BOWL NL MENGKOM DE RÜHRCHÜSSEL ES BOL PARA MEZCLAR IT CIOTOLA PER MESCOLARE



FR PLAQUES DE MOULES EN MOLD PLATES NL VORMPLATEN DE FORMPLATTEN ES MOLDES IT PIASTRE CON STAMPI



FR MOULE EN SILICONE EN SILICONE MOLD NL SILICONENVORM DE SILIKONFORM ES MOLDE DE SILICONA IT STAMPO IN SILICONE



FR STYLO À CHOCOLAT EN CHOCOLATE PEN NL CHOCOLADEPEN DE SCHOKOLADENSTIFT ES LAPIZ PASTELERO DE CHOCOLATE IT PENNA PER CIOCCOLATO



FR BÂTONNETS DE SUCETTES EN LOLLIPOP STICKS NL SUIKERZAKJES DE LUTSCHERSTENGEL ES PALITOS DE PIRULETA IT BASTONCINI PER LECCA-LECCA

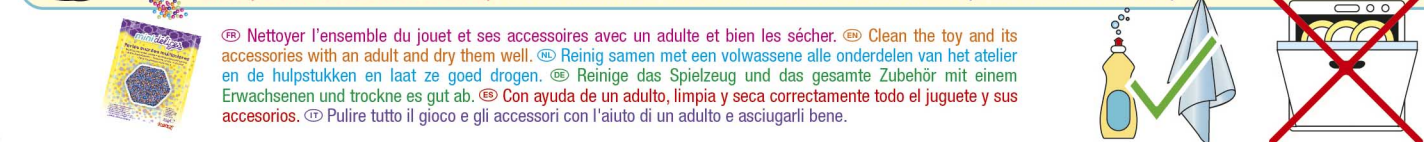


FR FINALISATION & DÉCORATION DES RÉALISATIONS EN HOW TO FINALISE & DECORATE YOUR CREATIONS NL AFWERKING EN VERSIERING ES FERTIGSTELLUNG UND DEKORATION DER KREATIONEN IT TERMINAR E DECORAR TUS CREACIONES IT FINALIZZAZIONE E DECORAZIONE DELLE CREAZIONI





FR RANGEMENT ET NETTOYAGE AVANT ET APRÈS CHAQUE UTILISATION (À FAIRE AVEC UN ADULTE) EN HOW TO CLEAN AND STORE THE WORKSHOP BEFORE AND AFTER EACH USE (TO BE DONE WITH AN ADULT) NL OPSLAG EN REINIGING VOOR EN NA ELK GEBRUIK (SAMEN MET EEN VOLWASSENE) DE VOR UND NACH JEDEM GEBRAUCH REINIGEN UND DANACH EINRÄUMEN (MIT EINEM ERWACHSENEN) ES GUARDAR Y LIMPIAR ANTES Y DESPUÉS DE CADA UTILIZACIÓN (ACOMPANADO DE UN ADULTO) IT SISTEMAZIONE E PULIZIA PRIMA E DOPO OGNI UTILIZZO (DA FARE CON UN ADULTO)



FR Nettoyer l'ensemble du jouet et ses accessoires avec un adulte et bien les sécher. EN Clean the toy and its accessories with an adult and dry them well. NL Reinig samen met een volwassene alle onderdelen van het atelier en de hulpstukken en laat ze goed drogen. DE Reinige das Spielzeug und das gesamte Zubehör mit einem Erwachsenen und trockne es gut ab. ES Con ayuda de un adulto, limpia y seca correctamente todo el juguete y sus accesorios. IT Pulire tutto il gioco e gli accessori con l'aiuto di un adulto e asciugarli bene.

FR ATTENTION ! Toutes les réalisations obtenues sont à manger le jour même. Au-delà, tu peux les conserver pour les montrer mais tu ne dois pas les manger. EN WARNING! All the realizations obtained are to be eaten on the same day that they have been made. Beyond that, you can keep them to show them off but you must not eat them. NL WAARSCHUWING! Alle verkregen prestaties zijn om op dezelfde dag te eten. Verder kun je ze houden om ze te laten zien, maar je hoeft ze niet op te eten. DE ACHTUNG! Alle erzielten Errungenschaften sind am gleichen Tag zu verzehren. Danach können Sie sie behalten, um sie zu zeigen, aber Sie dürfen sie nicht essen. ES ¡ATENCIÓN! Todos los logros obtenidos deben ser consumidos en el mismo día que se han preparado. Pasado este plazo puedes conservarlos para enseñarlos, pero ya no se pueden consumir. IT ATTENZIONE! Tutte le conquiste ottenute sono da mangiare il giorno stesso. Nei giorni successivi, possono essere conservati per mostrarli, ma non devi mangiarli.

FR ATTENTION ! Le bâton des sucettes et le bâtonnet plat sont réutilisables, il faut faire attention à ne pas les croquer pour les garder en bon état et ne pas risquer de te faire mal aux dents. Bien nettoyer le bâton de sucette et le bâtonnet plat entre chaque utilisation et les jeter dès les premiers signes de dégradation. EN WARNING! The lollipop and flat sticks are reusable, be careful not to chew them to keep them in good condition and not risk to hurt your teeth. Thoroughly clean the lollipop stick and the flat stick between each use and discard them at the first signs of degradation. NL WAARSCHUWING ! Het lollystokje en het platte stokje zijn herbruikbaar, maar je moet er wel voor zorgen dat er niet op bijt, zodat ze in goede staat blijven en ze geen wondjes aan je tanden veroorzaken. Reinig het lollystokje en het platte stokje na elk gebruik en gooi ze weg zodra ze sporen van slijtage beginnen te vertonen. DE ACHTUNG! Der Lutscherstiel und der flache Stiel sind wiederverwendbar. Achten Sie darauf, dass das Kind nicht darauf beißt, damit die Stiele in einem guten Zustand erhalten bleiben und die Zähne nicht beschädigt werden. Reinigen Sie den Lutscherstiel und den flachen Stiel nach jedem Gebrauch gründlich und werfen Sie die Stiele weg, wenn sie beschädigt sein sollten. ES ¡ATENCIÓN! El palito redondo de las piruletas y el de polo son reutilizables. No debes morderlos para conservarlos en buen estado, y para no hacerte daño en los dientes. Limpia bien los palitos de piruleta y de polo después de cada utilización, y tíralos en cuanto muestren los primeros signos de degradación. IT ATTENZIONE! Il bastoncino dei lecca-lecca e quello piatto sono riutilizzabili; fare quindi attenzione a non morderli per mantenerli in buono stato senza rischiare di farsi male ai denti. Pulire bene il bastoncino del lecca-lecca e quello piatto dopo averli utilizzati e gettarli ai primi segni di usura.

FR Ce jouet contient un sachet de denrées alimentaires Leman Decorations Avenue du Haurou 2 7700 Mouscron - Belgique. Poids net 25g e

EN This toy contains a bag of edible goods by Leman Decorations - Avenue du Haurou 2 7700 Mouscron - Belgium. Net weight 25g e

NL Dit speelgoed bevat een zakje levensmiddelen van Leman Decorations Avenue du Haurou 2 7700 Mouscron - België. Netto gewicht 25g e

DE Dieses Spielzeug enthält ein Päckchen mit Lebensmitteln von Leman Decorations Avenue du Haurou 2 7700 Mouscron - Belgien. Nettogewicht 25g e

ES Este juguete contiene una bolsita con productos alimenticios Leman Decorations Avenue du Haurou 2 7700 Mouscron - Bélgica. Peso neto 25g e

IT Questo gioco contiene un sacchetto di prodotti alimentari Leman Decorations Avenue du Haurou 2 7700 Mouscron - Belgio. Peso netto 25g e

FR PERLES SUCRÉES MULTICOLORES Ingrédients : sucre, amidon; BLE/mais, sirop de glucose (maïs/BLÉ), agent d'enrobage (E904, E901), colorant (E172, E120, E132), huile végétale (noix de coco, colza), aliment colorant (spirulina). A conserver à l'abri de la lumière, de la chaleur et de l'humidité.

EN MULTICOLORED SWEET PEARLS Ingredients : sugar, starch; WHEAT/corn, glucose syrup (corn/WHEAT), glazing agent (E904, E901), colour (E172, E120, E132), vegetable oil (coconut, rapeseed), colouring foodstuff (spirulina). Store in a cool, dry place out of direct sunlight.

NL VEELKLEURIGE ZOETE PARELS Ingrediënten : suiker, zetmeel; TARWE/mais, glucosesiroop (maïs/TARWE), glansmiddel (E904, E901), Kleurstof (E172, E120, E132), plantaardige olie (kokosnoot, rapzaad), kleurend voedingsmiddel (spirulina). Koel, droog en donker bewaren.

DE BUNTE ZUCKERPERLEN Zutaten : Zucker, Stärke; WEIZEN/Mais, Glukosesirup (Mais/WEIZEN), Überzugsmittel (E904, E901), Farbstoff (E172, E120, E132), pflanzliches Öl: (Kokosnuss, Raps), erötende Nahrungsstoff (Spirulina). Vor Wärme, Licht und Feuchtigkeit geschützt aufbewahren.

ES PERLAS DE AZÚCAR MULTICOLOR Ingredientes: azúcar, almidón; TRIGO/maíz, jarabe de glucosa (maíz/TRIGO), agente de recubrimiento (E904, E901), colorante (E172, E120, E132), aceite vegetal: (coco, colza), colorante alimentario (espirulina). Conservar alejado de la luz, del calor y de la humedad.

IT PERLE ZUCCHERATE MULTICOLOR Ingredienti: zucchero, amido; GRANO/granoturco, sciroppo di glucosio (granoturco/GRANO), agente di rivestimento (E904, E901), colorante (E172, E120, E132), olio vegetale: (noce di cocco, colza), sostanza colorante alimentare (spirulina). Conservare al riparo dalla luce, dal calore e dall'umidità.

FR Pour toute demande concernant le produit Leman Decorations, merci de contacter : EN For any questions regarding the Leman Decorations product, please contact: NL Heb je vragen over het product van Leman Decorations, neem contact met ons:

DE Bei Fragen zum Produkt von Leman Decorations wenden Sie sich bitte an: ES Para cualquier pregunta respecto al producto Leman Decorations, contactar con: IT Per qualsiasi domanda relativa al prodotto Leman Decorations, contattate:

Leman Decorations Service consommateurs Avenue du Haurou 2 7700 Mouscron / Moeskroen Belgique / België Email : info\_belgium@lemandecorations.com



FR Attention ! EN Warning! NL Waarschuwing! DE Achtung! ES ¡Advertencia! IT Avvertenza!



Présence de petites pièces. Danger d'étouffement. Contains small parts. Choking hazard. Bevat kleine onderdelen. Verstikkingsgevaar. Enthält Kleinteile. Erstickungsgefahr. Presencia de partes pequeñas. Peligro de atragantamiento. Contiene piccole parti. Rischio di soffocamento.

FR A utiliser sous la surveillance d'un adulte. Lire les instructions avant utilisation, s'y conformer et les garder comme références. Tenir ce jeu hors de portée des enfants de moins de 3 ans. Attention. Contient de l'amidon de BLE et du sirop de glucose de BLÉ susceptibles de causer une allergie alimentaire. Il est recommandé de bien enlever toutes les attaches en plastique et autres éléments de protection ne faisant pas partie du jouet avant de le donner à l'enfant. Informations à conserver. Les décorations et les couleurs peuvent varier.

EN For use under adult supervision. Read the instructions before use, follow them and keep them for reference. Keep this game out of reach of children under 3 years old. Warning. Contains WHEAT starch and WHEAT glucose syrup which may trigger a food allergy.

DE Alleen te gebruiken onder toezicht van een volwassene. Lees de gebruiksaanwijzingen voor gebruik en houd je eraan. Bewaar ze ook voor later, zodat je nog eens kunt raadplegen indien nodig. Niet geschikt voor kinderen jonger dan 3 jaar. Waarschuwing. Bevat TARWE-zetmeel en TARWE-glucosesiroop die een voedselallergie kunnen veroorzaken. Het wordt aanbevolen om alle plastic bevestigingen en beschermingsonderdelen die geen deel uitmaken van het speelgoed te verwijderen voordat u het aan het kind geeft. Bewaar deze informatie. De kleuren en versieringen kunnen variëren.

ES Para uso bajo la supervisión de un adulto. Lea las instrucciones antes de utilizar el producto, respételas y guárdelas como referencia. Mantener fuera del alcance de niños de menos de 3 años. Atención: Contiene almidón de TRIGO y jarabe de glucosa de TRIGO susceptibles de causar una alergia alimentaria. Se recomienda retirar bien todos los complementos de plástico y los demás elementos de protección que no forman parte del juguete antes de dárselo al niño. Conservar las instrucciones. Los colores y los adornos pueden variar.

FR Message aux parents : Message aux parents : Avant de commencer, lisez attentivement la notice d'utilisation avec l'enfant. Retrouvez plus de 50 recettes, un tutoriel vidéo et l'univers Mini Délices en scannant le code QR ou en vous rendant sur www.lansay.fr EN Message to parents: Prior to starting, carefully read the instructions with the child. Access over 50 recipes, a video tutorial and the Mini Délices universe by scanning the QR code or by visiting the Lansay website at www.lansay.fr. NL Bericht aan de ouders: Lees de gebruiksaanwijzing aandachtig met het kind voordat u begint. Scan voor meer dan 50 recepten, een videotutorial en alle andere producten van Mini Délices de QR-code of ga naar www.lansay.fr. DE Mitteilung an die Eltern: Lesen Sie die Gebrauchsanweisung sorgfältig mit Ihrem Kind, bevor Sie beginnen. Scannen den folgenden QR-Code oder besuche die Website www.lansay.fr, um mehr als 50 Rezepte, eine Video-Anleitung und weitere Sets von Mini Délices zu entdecken! ES Mensaje para los padres: Antes de empezar, leed con atención las instrucciones con el niño/a. Descubra más de 50 recetas, un videotutorial y todo el universo Mini Délices escaneando el código QR o visitando la página www.lansay.fr. IT Messaggio per i genitori: Prima di iniziare, leggere attentamente il foglietto illustrativo con il bambino. Trova oltre 50 ricette, un video tutorial e l'universo Mini Délices attraverso la scansione del codice QR o visitando il sito www.lansay.fr.



Lansay

112 quai de Bezons 95100 Argenteuil - FRANCE www.lansay.fr